

EC DECLARATION OF CONFORMITY

Issued in accordance with the





- Machinery Directive 98/37/EC, **Appendix IIb** - Low Voltage Directive 73/23 EC
- EMC Directive 89/336/EC, **Appendix 1** - ATEX Directive 94/9/EC


We hereby declare, that the products specified below meet the basic health and safety requirements of the above mentioned European Directives.

Before the Control Module is put into operation, the machine into or onto which the Control Module will be installed, must comply with the stipulations of the machinery directive.

Product description : FieldQ Control module
Serial number : Each Control module has an identifiable serial number
Year of Construction : Each Control module has an identifiable Year of Construction

ATEX DIRECTIVE

Types : QC01...P4..., QC02...P4..., QC30...P4... and QC34...P4...
ATEX Certificate No. : KEMA 02ATEX1258X,
Marking QC01 & QC30 :  II 3 GD EEx nA II T4 T90°C, IP65 Ta = -20°C ... +75°C
QC02 :  II 3 GD EEx nA II T4 T90°C, IP65 Ta = -20°C ... +73°C
QC34 :  II 3 GD EEx nA II T4 T90°C, IP65 Ta = -20°C ... +50°C
QC34 :  II 3 GD EEx nL IIC T4 T80°C, IP65 Ta = -20°C ... +50°C
Applicable standards : EN 60079-0 : 2004 EN 60079-15 : 2003
IEC 61241-0 : 2004 EN 61241-1 : 2004

Types : QC03...P1..., QC04...P1... and QC34...P1...
ATEX Certificate No. : KEMA 02ATEX1242X,
Marking :  II 1 GD EEx ia IIC T4 T80°C
Applicable standards : EN 60079-0 : 2004 EN 60079-11 : 1999 EN 60079-26 : 2004
EN 60079-27 : 2005 EN 50020 : 2002 IEC 61241-0 : 2004
EN 61241-1 : 2004 EN 50014 : 1997 EN50284 : 1999
Notified body : KEMA Quality B.V., Notified body no : 0344
Utrechtseweg 310, 6812 AR Arnhem, The Netherlands

EMC, LVD and Machinery Directive

Types : QC01..., QC02..., QC03..., QC04..., QC30..., QC34...,
Applicable standards : IEC61326-1 : 1998 NAMUR Recommendations : NE21
Types : QC02...WP...
Applicable standards : IEC61010-1 : 2004
Note : The above listed ATEX certified products are excluded from the Low Voltage Directive

Signed : _____
Name : D.L. Fax
Function : Vice President Operations - Emerson Valve Automation
Date : October 4, 2006

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG DER EG (EC DECLARATION OF CONFORMITY)





Herausgegeben in Übereinstimmung mit der

- **MASCHINENRICHTLINIE 98/37/EC, Anhang IIb - Richtlinie Niederspannung 73/23/EC**
- **EMC Richtlinie 89/336/EC, Anhang 1 - ATEX Richtlinie 94/9/EC**

Hiermit erklären wir, dass die unten spezifizierten Produkte den grundlegenden Gesundheitsund Sicherheitsbestimmungen der oben erwähnten europäischen Richtlinien entsprechen. Bevor das Steuermodul in Betrieb genommen wird, muss die Maschine, in oder auf der das Steuermodul installiert wird, den Anforderungen der Maschinenrichtlinie entsprechen.

Produktbeschreibung : FieldQ-Steuermodul
Seriennummer : Jedes Steuermodul verfügt über eine identifizierbare Seriennummer.
Konstruktionsjahr : Jedes Steuermodul besitzt eine identifizierbare Angabe des Konstruktionsjahrs.


ATEX-RICHTLINIE

Typen : QC01...P4... , QC02...P4... , QC30...P4... und QC34...P4...
ATEX-Zertifikatsnr. : KEMA 02ATEX1258X
Bezeichnung QC01 & QC30 :  II 3 GD EEx nA II T4 T90°C, IP65 Ta = -20°C ... +75°C
QC02 :  II 3 GD EEx nA II T4 T90°C, IP65 Ta = -20°C ... +73°C
QC34 :  II 3 GD EEx nA II T4 T90°C, IP65 Ta = -20°C ... +50°C
QC34 :  II 3 GD EEx nL IIC T4 T80°C, IP65 Ta = -20°C ... +50°C
Anwendbare Standards : EN 60079-0 : 2004 EN 60079-15 : 2003
IEC 61241-0 : 2004 EN 61241-1 : 2004

Typen : QC03...P1..., QC04...P1... und QC34...P1...
ATEX-Zertifikatsnr. : KEMA 02ATEX1242X,
Bezeichnung : II 1 GD EEx ia IIC T4 T80°C
Anwendbare Standards : EN 60079-0 : 2004 EN 60079-11 : 1999 EN 60079-26 : 2004
EN 60079-27 : 2005 EN 50020 : 2002 IEC 61241-0 : 2004
EN 61241-1 : 2004 EN 50014 : 1997 EN50284 : 1999
Gemeldetes Gehäuse : KEMA Quality B.V., Meldetes Gehäuse Nr.: 0344
Utrechtseweg 310, 6812 AR Arnheim, Niederlande

EMC-, LVD- und Maschinenrichtlinie

TypTypen : QC01..., QC02..., QC03..., QC04..., QC30..., QC34...,
Anwendbare Standards : IEC61326-1 : 1998 NAMUR-Empfehlungen: NE21
Typen : QC02...WP..
Anwendbare Standards : IEC61010-1 : 2004
Hinweis : Die oben aufgelisteten ATEX-zertifizierten Produkte sind von der Niederspannungsrichtlinie ausgenommen.

Unterzeichnet : 
Name : D.L. Farr
Funktion : Vice President Operations - Emerson Valve Automation
Datum : 4. Oktober 2006

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE

Publiée conformément à la

- Directive sur les machines 98/37/EC, Annexe IIb - Directive basse tension 73/23 EC
- Directive EMC 89/336/EC, Annexe 1 - Directive ATEX 94/9/EC

Nous déclarons par la présente que les produits spécifiés ci-dessous satisfont aux exigences générales d'hygiène et de sécurité des directives européennes susmentionnées.

Avant d'utiliser le module de contrôle, assurez-vous que la machine sur ou dans laquelle il sera installé est conforme à la directive sur les machines 98/37/EC.

Description du produit : Module de contrôle FieldQ
Numéro de série : Chaque module de contrôle a un numéro de série unique
Année de construction : Chaque module de contrôle présente une année de construction identifiable


DIRECTIVE ATEX

Types : QC01...P4... , QC02...P4... , QC30...P4... et QC34...P4...
N° de certificat ATEX : KEMA 02ATEX1258X,
Marquage **QC01 & QC30** : II 3 GD EEx nA II T4 T90°C, IP65 Ta = -20 °C ... +75 °C
QC02 : II 3 GD EEx nA II T4 T90°C, IP65 Ta = -20 °C ... +73 °C
QC34 : II 3 GD EEx nA II T4 T90°C, IP65 Ta = -20 °C ... +50 °C
QC34 : II 3 GD EEx nL IIC T4 T80°C, IP65 Ta = -20 °C ... +50 °C
Normes applicables : EN 60079-0 : 2004 EN 60079-15 : 2003
IEC 61241-0 : 2004 EN 61241-1 : 2004

Types : QC03...P1..., QC04...P1... et QC34...P1...
N° de certificat ATEX : KEMA 02ATEX1242X,
Marquage : II 1 GD EEx ia IIC T4 T80°C
Normes applicables : EN 60079-0 : 2004 EN 60079-11 : 1999 EN 60079-26 : 2004
EN 60079-27 : 2005 EN 50020 : 2002 IEC 61241-0 : 2004
EN 61241-1 : 2004 EN 50014 : 1997 EN50284 : 1999
Entité notifiée : KEMA Quality B.V., Entité notifiée n° : 0344
Utrechtseweg 310, 6812 AR Arnhem, Pays-Bas

Directive sur les machines, basse tension et EMC

Types : QC01..., QC02..., QC03..., QC04..., QC30..., QC34...,
Normes applicables : IEC61326-1 : 1998 Recommandations NAMUR : NE21
Types : QC02...WP...
Normes applicables : IEC61010-1 : 2004
Remarque : Les produits certifiés ATEX répertoriés ci-dessus sont exclus de la directive basse tension

Signature : 
Nom : D.L. Farr
Fonction : Vice-Président, Exploitation - Emerson Valve Automation
Date : 4 octobre 2006

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CON LA CE

Emitida de acuerdo con la

- Directiva sobre maquinaria 98/37/EC, Apéndice IIb - Directiva de bajo voltaje 73/23 de la CE
- Directiva EMC 89/336/EC Apéndice 1 - Directiva ATEX 94/9/EC

Por la presente declaramos que los productos especificados a continuación cumplen los requisitos básicos de sanidad y seguridad de las directivas europeas mencionadas más arriba.

Antes de que se ponga en marcha el módulo de control, la máquina en que se vaya a instalar éste debe cumplir las condiciones de la directiva sobre maquinaria.

Descripción del producto : Módulo de control FieldQ
Número de serie : Cada módulo de control tiene un número de serie identificable
Año de construcción : Cada módulo de control tiene un año de construcción identificable

DIRECTIVA ATEX

Tipos : QC01...P4... , QC02...P4... , QC30...P4... y QC34...P4...

Nº de certificado ATEX : KEMA 02ATEX1258X,

Marca QC01 y QC30 : II 3 GD EEx nA II T4 T90°C, IP65 Ta = -20°C ... +75°C

QC02 : II 3 GD EEx nA II T4 T90°C, IP65 Ta = -20°C ... +73°C

QC34 : II 3 GD EEx nA II T4 T90°C, IP65 Ta = -20°C ... +50°C

QC34 : II 3 GD EEx nL IIC T4 T80°C, IP65 Ta = -20°C ... +50°C

Estándares aplicables : EN 60079-0 : 2004 EN 60079-15 : 2003
IEC 61241-0 : 2004 EN 61241-1 : 2004

Tipos : QC03...P1... , QC04...P1... y QC34...P1...

Nº de certificado ATEX : KEMA 02ATEX1242X,

Marca : II 1 GD EEx ia IIC T4 T80°C

Estándares aplicables : EN 60079-0 : 2004 EN 60079-11 : 1999 EN 60079-26 : 2004
EN 60079-27 : 2005 EN 50020 : 2002 IEC 61241-0 : 2004
EN 61241-1 : 2004 EN 50014 : 1997 EN50284 : 1999

Cuerpo notificado : KEMA Quality B.V., Nº de cuerpo notificado: 0344
Utrechtseweg 310, 6812 AR Arnhem, Países Bajos

Directiva sobre maquinaria, LVD y EMC

Tipos : QC01..., QC02..., QC03..., QC04..., QC30..., QC34...,

Estándares aplicables : IEC61326-1 :1998 Recomendaciones NAMUR: NE21

Tipos : QC02...WP..

Estándares aplicables : IEC61010-1 : 2004

Nota : Los productos certificados ATEX que se han citado se excluyen de la Directiva de bajo voltaje

Firmado :  _____

Nombre : D.L. Farr

Función : Vicepresidente de operaciones - Emerson Valve Automation

Fecha : 4 de octubre de 2006